



Per la diffusione immediata: 10/10/2017

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN FINANZIAMENTO DA 23 MILIONI DI DOLLARI DA DESTINARE AL MIGLIORAMENTO DELLE INFRASTRUTTURE IDRICHE ESSENZIALI NEL SOUTHERN TIER

Il finanziamento record consentirà investimenti per 71 milioni di dollari volti alla tutela della qualità delle risorse idriche, portando ad un risparmio per i contribuenti di 43 milioni di dollari

Gli investimenti favoriranno la creazione di 1.160 nuovi posti di lavoro nel Southern Tier

Il Governatore Cuomo ha annunciato oggi un finanziamento del valore di 23 milioni di dollari da destinare a 12 progetti fondamentali per il miglioramento delle infrastrutture delle acque potabili e reflue in tutta Southern Tier. Queste sovvenzioni sono parte di un investimento statale 255 milioni di dollari, finanziati attraverso la Legge per il miglioramento delle infrastrutture idriche (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA), così come attraverso il nuovo Programma di sovvenzioni inter-municipali relazionate alle infrastrutture idriche (Intermunicipal Water Infrastructure Grants Program, IMG).

“Questo investimento senza precedenti contribuisce all’impegno di New York di aiutare le amministrazioni comunali a sviluppare le infrastrutture necessarie a proteggere le nostre risorse idriche”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Investimenti come questi sono fondamentali per promuovere la salute e la sicurezza nelle nostre comunità e permettono di gettare le basi per una crescita e un benessere futuri in ogni angolo di questo grande Stato”.

A seguito dell’epocale Legge sulle infrastrutture per l’acqua pulita (Clean Water Infrastructure Act, CWIA) del 2017, [annunciata](#) dal Governatore Cuomo ad aprile e che prevede 2,5 miliardi di dollari, questo finanziamento rientra in un investimento del valore di 255 milioni di dollari messi a disposizione delle amministrazioni comunali in tutto lo Stato, per contribuire a importanti progetti relativi alle infrastrutture che tutelano la qualità dell’acqua. Inoltre, la legge prevede 30 milioni di dollari per il nuovo Programma di finanziamenti per le infrastrutture idriche intermunicipali che fornisce sovvenzioni a due o più amministrazioni comunali che abbiano in comune delle infrastrutture che tutelano la qualità dell’acqua.

A Southern Tier, il finanziamento da circa 23 milioni di dollari consentirà di investire in progetti del valore totale di circa 71 milioni di dollari, portando ad un risparmio per i contribuenti pari a circa 43 milioni di dollari. Gli investimenti favoriranno, inoltre, la creazione di 1.160 nuovi posti di lavoro in tutta la regione. Dal 2015, compresa questa ultima tornata di finanziamenti, le comunità del Southern Tier hanno ricevuto sovvenzioni per un totale di 57 milioni di dollari grazie a WIIA e IMG, contribuendo a progetti del valore totale di 348 milioni di dollari.

Le municipalità di Southern Tier che riceveranno i finanziamenti sono:

Finanziamento WIIA/IMG*	Destinatario	Contea	Costo totale stimato del progetto	Finanziamento concesso stimato
CWIIA	Addison, Villaggio di	Steuben	4.224.514 dollari	1.056.129 dollari
DWIIA	Binghamton, Città di	Broome	5.600.000 dollari	3.000.000 dollari
IMG	Binghamton, Città di	Broome	33.566.277 dollari	10.000.000 dollari
CWIIA	Erwin, Città di	Steuben	1.108.011 dollari	277.003 dollari
CWIIA	Norwich, Città di	Chenango	3.297.250 dollari	824.313 dollari
CWIIA	Odessa, Villaggio di	Schuyler	2.765.497 dollari	691.375 dollari
DWIIA	Oxford, Villaggio di	Chenango	2.532.000 dollari	1.519.200 dollari
DWIIA	Painted Post, Villaggio di	Steuben	423.186 dollari	253.912 dollari
DWIIA	Città di Roxbury (Denver WD)	Delaware	1.018.484 dollari	611.091 dollari
DWIIA	Città di Roxbury, (Roxbury-Grand Gorge WDs)	Delaware	1.605.000 dollari	163.000 dollari
CWIIA	Trumansburg, Villaggio di	Tompkins	6.500.000 dollari	1.625.000 dollari
DWIIA	Wayland, Villaggio di	Steuben	8.705.000 dollari	3.000.000 dollari
	TOTALE		71.345.219 dollari	23.021.023 dollari

*DWIIA o CWIIA indicano un finanziamento promosso dalla WIIA rispettivamente per l'acqua potabile (Drinking Water, DWIIA) e per l'acqua pulita (Clean Water, CWIIA)

Le informazioni specifiche relative al progetto e una mappa interattiva che mostra l'ubicazione dei progetti è disponibile [qui](#).

I progetti annunciati oggi rafforzeranno in diversi modi le infrastrutture delle acque potabili e reflue do Southern Tier, tra cui l'ammodernamento e il rinnovo dei sistemi

d'approvvigionamento dell'acqua potabile, degli impianti di filtrazione e delle condutture idriche, ma anche la costruzione o il miglioramento degli impianti di trattamento delle acque reflue, delle stazioni di pompaggio e della rete fognaria.

In aggiunta al finanziamento, l'EFC erogherà alle comunità prestiti a tasso zero o a tasso agevolato, per favorire ulteriormente i risparmi di cui i contribuenti godranno grazie allo sviluppo di questi progetti. Si prevede che il finanziamento annunciato oggi verrà integrato con oltre 48 milioni di dollari in prestiti a tasso agevolato.

La Presidentessa e Amministratrice Delegata di Environmental Facilities Corporation (EFC) dello Stato di New York, Sabrina Ty, ha dichiarato: “Il Governatore Cuomo ha dimostrato un impegno costante nel sostenere le amministrazioni comunali che stanno fronteggiando le necessità delle loro infrastrutture idriche in modo sostenibile. EFC collabora con le comunità fornendo loro sovvenzioni e prestiti a tasso agevolato per finanziare i loro progetti relativi alle infrastrutture per le acque potabili e reflue. Questo permette alle amministrazioni comunali di realizzare tali progetti facendo risparmiare i contribuenti in modo significativo”.

Il Commissario del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation) dello Stato di New York, Basil Seggos, ha dichiarato: “Questo storico investimento nelle infrastrutture idriche da parte del Governatore Cuomo fornisce alle amministrazioni comunali di tutto lo Stato le risorse necessarie per ammodernare i propri impianti e salvaguardare le risorse idriche delle comunità. Il piano di trasformazione voluto dal Governatore darà lavoro a più newyorkesi, rafforzando la capacità delle nostre infrastrutture di affrontare le nuove sfide idriche”.

Il Commissario del Dipartimento della salute (Department of Health) dello Stato di New York, Dottor Howard Zucker, ha commentato: “L'accesso ad acqua pulita e potabile è una problematica pubblica e nazionale, che esige una risposta rapida e decisiva. Città e paesi in tutto lo Stato si trovano ad affrontare problemi legati alle infrastrutture idriche e il Governatore Cuomo sta mettendo al primo posto la salute dei newyorkesi con investimenti senza precedenti nel trattamento e nella distribuzione dell'acqua”.

Il Senatore James L. Seward ha detto: “Questo finanziamento rappresenta un investimento fondamentale per assicurare il benessere e la sicurezza di città e municipalità in tutta Southern Tier. Grazie al sostegno da parte del Governatore Cuomo, saremo in grado di aiutare ad ammodernare vetusti sistemi e creare un futuro più sano e sicuro per i newyorkesi”.

Il Senatore Thomas F. O'Mara ha commentato: “Durante tutto il corso della sua amministrazione, il Governatore Cuomo ha reso chiaro come l'acqua potabile pulita sia essenziale per il benessere pubblico, e applaudo i suoi investimenti Southern Tier e in tutto lo Stato. Queste sovvenzioni rappresentano investimenti nel nostro futuro, supportando il mantenimento di risorse idriche pulite e di posti di lavoro nella nostra regione anche negli anni a venire”.

Il Senatore Fred Akshar ha dichiarato: “L'annuncio odierno rappresenta un'ottima notizia per i miei elettori nelle contee di Broome e Chenango. Un'infrastruttura sicura e

affidabile non protegge solamente le acque potabili accessibili oggi giorno dalle famiglie di Southern Tier, ma investe anche nella salute e nel benessere delle famiglie negli anni che verranno”.

La Deputata dell’Assemblea Donna Lupardo ha commentato: “Durante le negoziazioni per il bilancio dello scorso anno, la spesa relativa alle infrastrutture ha rappresentato una priorità imprescindibile per i membri della parte settentrionale dello Stato, e l’impegno da parte del Governatore in merito a questo finanziamento riflette le urgenti necessità delle nostre comunità. Gli investimenti nell’infrastruttura idrica permetteranno necessari miglioramenti da eseguire immediatamente, inoltre aiuterà ad affrontare problematiche relative alla qualità delle risorse idriche sul lungo termine”.

Il Membro dell’Assemblea Phil Palmesano ha dichiarato: “Applaudo l’impegno del Governatore Cuomo nel proteggere la salute dei newyorkesi mettendo a disposizione questi finanziamenti destinati a vitali ammodernamenti dei nostri sistemi idrici in tutta Southern Tier. È estremamente importante lavorare congiuntamente per investire sempre più risorse per mantenere pulite le nostre acque e garantire la salute dei newyorkesi”.

Il Membro dell’Assemblea Clifford W. Crouch ha dichiarato: “Grazie a questo finanziamento, le municipalità in tutta Southern Tier, e in tutto lo Stato, saranno in grado di completare ammodernamenti fondamentali ai vetusti sistemi idrici, in modo da sostenere la dinamicità e la crescita futura delle comunità. Durante tutto il corso della sua amministrazione, il Governatore Cuomo ha reso chiaro come lo Stato di New York sia impegnato a garantire che le nostre risorse idriche rimangano protette ora e per le future generazioni”.

Lo Stato di New York guida la nazione con il più grande investimento annuale nelle infrastrutture che tutelano la qualità dell’acqua rispetto a qualsiasi altro Stato. Dal 2011, EFC ha fornito oltre 11,5 miliardi di dollari in prestiti agevolati, sovvenzioni e prestiti di rifinanziamento ai governi locali.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418